RAPPORT ANNUEL 1982
ESSOS.A.F.



### RAPPORT ANNUEL 1982

	Jacques Ballet	président d'honneur	
conseil d'administration	Henri Lamaison	président d'honneur	
	Michel Kopfi	président	
	Louis Chaperon	administrateur	
	Jean-Louis Pilliard	administrateur	
	Gustave Rambaud	administrateur	
	Jean Rausier	ndministrateur	
comité consultatif	Michel Koptt	président-directeur général	
	Jean-Maurice Esnault	directeur	
	Robert K. Meahl	directeur	
	Michel Pauwels	directeur	
	Jean Rausier	directeur général des ventes	
	Claude Roux	directeur logistique	
contrôleur	Jacques Romer		
trésorier	Guy Henry		
commissaires	André Amic	titulaire	
aux comptes	Daniel Dudon	titulaire	
	Jean-Michel Garnier	suppléant	





société anonyme française au capital de 595 898 000 F 6, avenue André-Prothin Courbevoie (Hauts-de-Seine)

adresse postale: Cedex 2 92093 Paris-La Défense documents présentés à l'assemblée générale ordinaire du 16 juin 1983 communiqués au comité central d'entreprise

### R E P È R E S 1 9 8 2

#### Esso S.A.F.

coût moyen tonne importée + 26%

prix produits contrôlés ex-raffinerie + 18% volumes ventes marché intérieur – 9% investissements raffinagedistribution 390 MF

#### Esso REP

production 984 000 tonnes

dépenses exploration et développement 568 MF

#### Esso S.A.F. et Esso REP

impôts et redevances 691 MF dont impôts sur bénéfices 298 MF résultat net consolidé – 5,5 MF dividende 238 MF

### SOMMAIRE

- 3 rapport du conseil d'administration
- 20 rapport des commissaires aux comptes
- 22 filiales et participations
- 24 données financières
- 27 compte d'exploitation et compte de pertes et profits Esso S.A.F.
- 28 bilan Esso S.A.F.
- 30 bilan consolide
- 32 compte d'exploration et compte de pertes et profits consolides Esso S.A.F. et Esso REP

#### ENVIRONNEMENT PÉTROLIER INTERNATIONAL

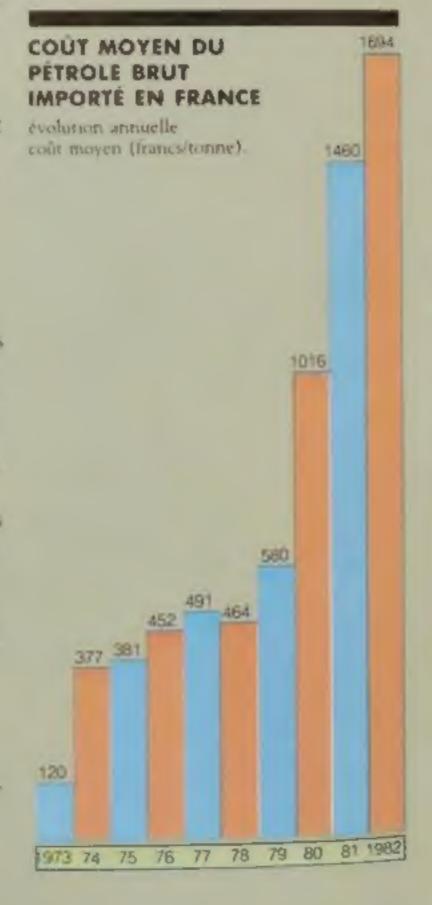
La consommation de petrole dans le monde occidental a baissé de 3,5 % en 1982, poursuivant ainsi la tendance enregistrée depuis le deuxième choc petrolier de 1979. Ce recul reflète tout d'abord la stagnation, voire la régression dans certains secteurs de l'économie mondiale. De plus, le niveau élevé des prix de l'énergie et particulièrement du pétrole, a conduit les consommateurs à poursuivre leurs efforts d'économie et a favorisé le développement des énergies de substitution.

les prix du petrole sur les marches libres se sont effrités faisant apparaître d'une part une décote significative par rapport aux prix officiels de vente qui sont restes sensiblement stables en dollars, d'autre part des disparités de prix entre les différents bruts proposés bien supérieures aux ajustements traditionnels reflétant les différences de qualité et de situation géographique.

La baisse de la demande s'est traduite de façon contrastée entre les différents producteurs. Elle s'est répercutée essentiellement sur les pays membres de l'OPEP: ceux-ci ont vu leur part dans l'approvisionnement du monde occidental passer de 60 % en 1979 à 44 % en 1982. Les capacités de production inemployées mais disponibles sont désormais très substantielles.

Ceci ne vient pas modifier fondamentalement les perspectives à long terme et la nécessité de développer de nouvelles ressources pétrolières ainsi que la production d'autres energies, pour faire face à une demande future qui ne peut que ctoître si les niveaux de vie s'améliotent comme il est souhaitable, notamment dans les pays en voie de développement. Crâce à ses avantages spécifiques, le pétrole dont les réserves connues et à découvrir restent considérables, demeurera jusqu'à la fin de ce siècle, et même au-delà, la source principale d'énergie.

Cette perspective apparaît d'autant plus probable que la réaction des économies des pays industrialisés aux prix élevés du pétrole atteints à la suite des événements de 1979/1980 au Moyen-Orient, milite en faveur d'une évolution plus raisonnable de ces prix.



## RAPPORT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

esso S.A.F. a enregistré en 1982 ses plus mauvais résultats depuis la crise de 1973. Ceux-ci reflétent essentiellement la situation du raffinage français qui s'est trouvé dans l'impossibilité de répercuter dans ses prix de vente l'évolution de ses coûts. Malgré cette situation conjoncturelle défavorable, votre

l'avenir, et à s'adapter à la profonde mutation du marché petrolier en prenant les mesures nécessaires pour renforcer sa compétitivité tant dans le domaine industriel que dans le domaine commercial. Cette action sera poursuivie avec vigueur et détermination, et votre société est convaincue qu'elle dispose des moyens nécessaires pour assurer de façon satisfaisante son rôle dans l'approvisionnement petrolier français, pour autant qu'un cadre acceptable pour cette activité soit maintenu.



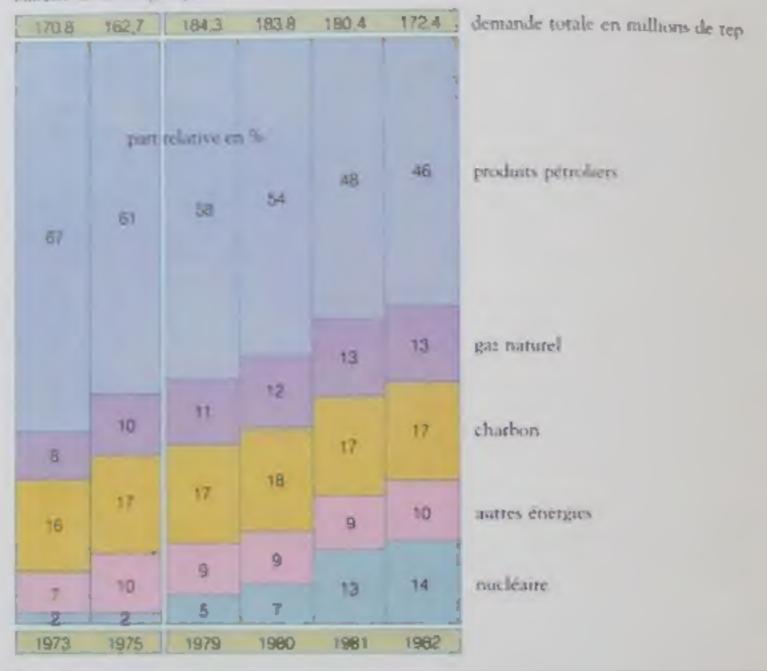
Forage de Saint-Michel, sur le permis de Gissone-Volvestre (Sud-Aquitame), dont Esso REP, opérateur, dévient 50%.

En basse de 7,3 % en 1982 après la basse de 11,2 % constatée en 1981. le marche perroller français a continue à regresser à un rythme supérieur à celui de l'energie primaire totale consommée en France (- 4.4 %). Si l'économie dans son ensemble est restee en faible croissance, les secteurs ont connu des evolutions sensiblement différentes qui ont influe sur les marches respectifs des produits. Les ventes d'essence sont restées stables, le gazole continuant sa progression. mais à un rythme ralenti (+ 2,1 %). Des baisses importantes ont affecte les combustibles, fuel domestique (- 9,5 %) et surrout fuels lourds, les ventes à l'industrie et aux centrales électriques diminuant respectivement de 10.3 % et 31.4 %. Au total, le marché petrolier a perdu 7 MT pour s'établir à 93 MT, remouvant ainsi le niveau de 1970.

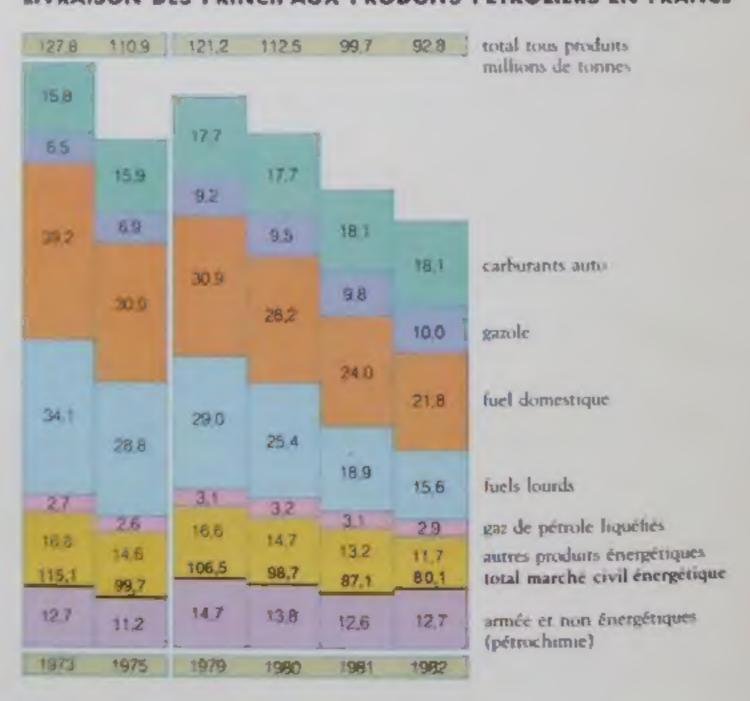
Si la baisse des volumes a continué d'être une source de difficultés pour l'industrie petrolière, le niveau insuffisant des prix de vente est à l'origine des très mauvais fésultars financiers enregistrés en 1982. En effet, ce n'est qu'en fin d'année, après une serie d'ajustements successits, que les prix contrôles des carburants auto et des distillats à la sortie des raffineries ont pu rejoindre le niveau moyen des cours correpcens, eux-mêmes déjà tres deprimes. Jusqu'en mai, ces prix ent été fixés de façon unilatérale par les Pouvoirs Publics. En mai, l'Administration a mis en place une formule automatique d'ajustement mensuel de ces pnx. étudiée avec la profession, et visant à assurer une cohérence entre les prix français et les prix internationaux, ce qui est une condition nécessaire pour que l'approvisionnement du pays puisse s'effectuer dans des conditions normales. Des le mois de juin, le Gouvernement à décide de limiter les variations de prix qu'aurait en-

#### ÉVOLUTION DES BESOINS D'ÉNERGIE PRIMAIRE EN FRANCE

marché civil énergétique



#### LIVRAISON DES PRINCIPAUX PRODUITS PÉTROLIERS EN FRANCE







L. More en service en 1933, la raffinerte de Port-Jeologe avant à répoque une capacité de mattement de l'indlion de tonnes au. En 1963, année du companienzaire, cette capacité est de 8 millions de tounes au. La raffinerie tabrique route la gamme des prodoits pétroliers, depuis les gaz et essences pasqu'aux huiles et bitumes.

2. A l'appontement de la tattinene de Port-leibme.

l'-Esso Parentin - calo teur de l'occitionne à rejoint la flotte Esso SAF en juin 1982 i dentaque à l'-Fost Port-léibme », il assure comme celus-ci le transport de produits persolute ven les deputs contende la laçade arlantique.

trainées l'application de cette formule à la suite de la dévaluation du franc français et du tenchérissement du dollar qui a suivi. Les sociétés se sont donc trouvées dans l'obligation d'absorber une grande partie des coûts supplémentaires engendrés par l'augmentation du coût moyen de la tonne importée sans pouvoir les répercuter dans le prix de vente.

Par ailleurs, d'autres mesures de contrôle consécutives au blocage général des prix de juin 1982 sont venues empêcher la répercussion complète du coût de la matière première pour certains produits comme les lubrifiants et les bitumes. De même, les augmentations des marges de distribution en aval du raffinage sont restées insuffisantes.

Au total, la perte économique du raffinage français évaluée par l'Union des Chambres Syndicales de l'Industrie du Pétrole se sera élevée à F 12,5 milliards, montant équivalent à la perte enregistrée en 1981. L'endettement de la profession atteignait ainsi un total de F 77 milliards à la fim de l'année.

L'industrie pétrolière est entrée dans une phase de mutation profonde pour s'adapter aux nouvelles conditions du marché. La réduction des capacités excédentaires amorcée en 1982 dans le raffinage avec la fermeture de 3 raffineries (Valenciennes, Dunkerque et Hauconcourt) et dans le transport maritime avec le retrait de 8 petroliers totalisant 1,8 MT de port en lourd devra être poursuivie, de même que la réorganisation des circuits de distribution.

Dans le même temps, des investissements importants devront être réalisés pour continuer à améliorer l'efficacité des opérations comme pour assurer l'équilibre de l'offre de produits pétroliers avec une demande où la part des fuels continuera de décroître. Il faudra de même développer au maximum l'exploration et la production nationales, malgré les difficultés, le coût élevé et les risques importants encourus.

Ainsi, la tâche présente et future des sociétés pétrolières est considérable. Une des conditions pour la mener à bien est, faute de la liberté des prix, l'application normale de la formule des prix contrôlés à la sortie des raffineries, ainsi que la revalorisation des marges commerciales en fonction des coûts réellement supportés.

Dans ce contexte extrêmement difficile pour le raffinage français, votre société a pour sa part enregistré de très mauvais résultats:

Le résultat économique des activités de raffinage et de distribution a été une perte de F 1 847 millions, hors effet prix sur stock. Compte tenu de l'effet prix sur stock (F 1 415 millions), après prise en compte du dividende reçu d'Esso REP pour F 378 millions, le résultat net comptable est une perte de F 54 millions.

Les résultats sont mauvais, mais votre société a fait face et pris les mesures nécessaires pour maintenir et accroître sa compétitivité. Un panorama rapide de ses activités en témoigne:

— Tout d'abord une intense activité d'exploration et de développement de la production a été menée par Esso REP, marquée par un nouvel accroissement des investissements qui ont atteint un total de F 568 millions. Si la production de pétrole brut et de condensats a pu être maintenue aux environs de 1 MT, l'accroissement de 46 % des dépenses d'exploration qui se sont élevées à F 326 millions n'a pas été



récompensé par de nouvelles découvertes significatives, confirmant ainsi que le territoire national reste une zone à haut risque.

— L'activité du raffinage, par suite de la contraction des volumes vendus, de la diminution des stocks, et de l'arrêt d'un contrat important de façonnage s'est établie à 11.8 MT, soit une réduction de 24 % par rapport à l'année précédente. En conséquence, la raffinerie de Bordeaux a été exploitée de façon discontinue pendant l'année. La raffinerie de Hauconcourt, dans laquelle Esso S. A. F. détient une participation de 40 %, a été définitivement arrêtée en fin d'année.

 Dans le domaine des transports maritimes, 2 navires de 250 000 tonnes ont été vendus et 1 caboteur de 22 000 tonnes a été intégré à la flotte.

Compte tenu d'un contexte financier difficile, les choix d'investissements dans les secteurs raffinage et distribution ont privilégié l'efficacité industrielle et commerciale. En tetrait par rapport aux années antérieures, les dépenses correspondantes ont neanmoins atteint F 390 millions.

 Dans le domaine commercial, votre société considère comme essentielle la défense de son fonds de commerce. Elle a adopté une polistations en libre-service permettant à celles-ci de répondre efficacement à la vive concurrence prévalant dans ce secteur. Cette politique commetciale devrait permettre au réseau de stations-service d'améliorer sa compétitivité, tout en s'adaptant à l'évolution du trafic et en laissant aux automobilistes le libre choix du type de service qu'ils souhaitent. Par ailleurs, la gestion est restée très rigoureuse, en particulier dans le domaine des crédits à la clientèle.

— Parallèlement à l'adaptation de l'outil industriel et commercial, une profonde restructuration des activites fonctionnelles rendue possible entre autres par un recours accru aux techniques informatiques, est en cours pour maintenir une organisation performante. La politique de gestion des effectifs de votre société a permis d'assurer pour l'essentiel par des mouvements internes le reclassement du personnel rendu disponible par le réaménagement des structures, et d'integrer une quarantaine de personnes au sein d'Esso S.A.F. ou d'Esso REP à la suite de la fermeture de la raffinerie de Lorraine.

Les changements survenus dans l'industrie pétrolière au cours des dernières années ont été considérables. Cependant, les perspectives à long terme se precisent peu à peu-Les problèmes à résoudre pour réaliser dans des conditions satisfaisantes l'adaptation indispensable aux nouvelles conditions du marché sont ardus. Mais votre société, avec l'appui du Groupe Exxon, dispose des atouts humains, techniques et commerciaux nécessaires pour les résoudre. Cette adaptation, déjà largement entamée, est un processus long et délicat. Mais il est inéluctable. C'est à ce prix que votre société pourra continuer à assurer sa mission d'approvisionnement du pays.

#### MODERNISATION DE L'UNITÉ PRINCIPALE DE DISTILLATION A PORT-JÉRÔME



En 1982, un projet d'un montant total de F 300 millions consacré à la modernisation de l'unité principale de distillation de Port-Jérôme a été mis en service. Son but était triple:

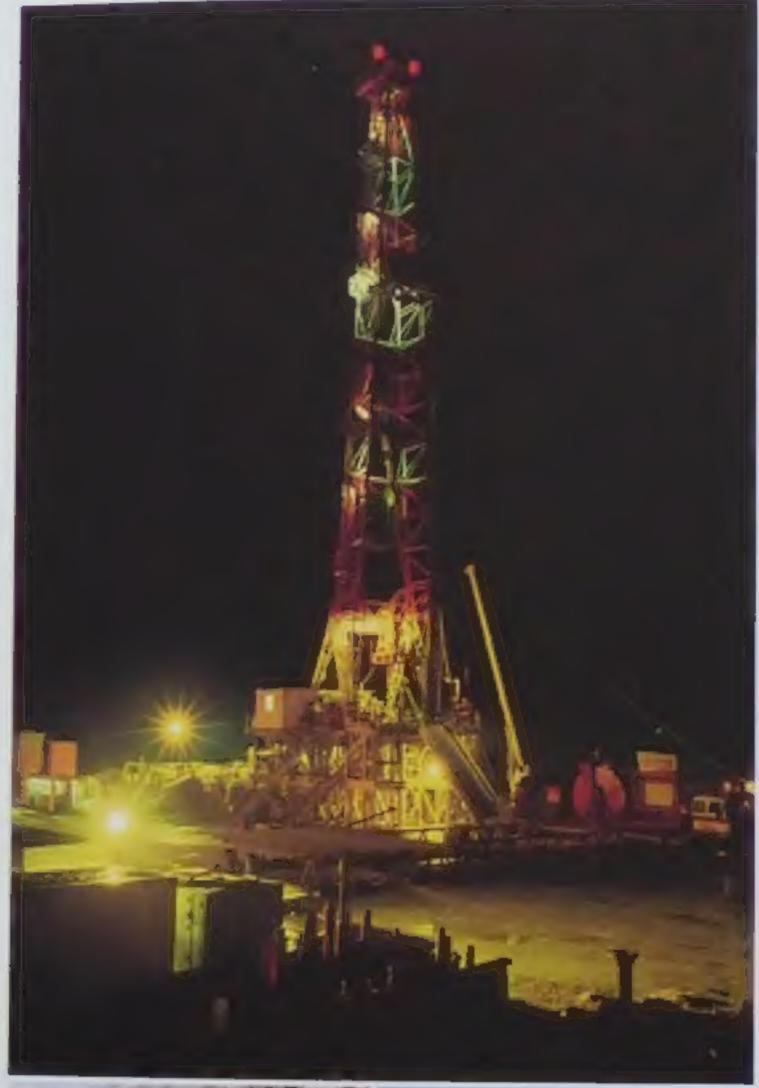
- réduction des consommations d'énergie de l'unité par installation de nouveaux échangeurs de chaleur et d'un réchauffeur d'air de combustion. L'économie attendue est de 26 000 tonnes de fuel lourd par an, soit environ 16 % de la consommation de l'unité.
- production supplémentaire d'environ 20 000 tonnes/an d'alimentation de craquage catalytique par distillation plus poussée du pétrole brut grâce à l'addition d'une deuxième tour de distillation sous vide:
- amélioration de la sécurité et de l'opérabilité de l'unité

De façon à réduire la durée d'indisponibilité de l'unité

pour réaliser les modifications nécessaires, la première phase des travaux qui a débuté en mai 1981 à consisté à installer et à préfabriquer le maximum des équipements nécessaires, l'unité restant en marche. Ensuite, un arrêt de la distillation de quatre mois, de février à juin 1982, a été nécessaire pour achever les travaux. Ceux-ci ont représenté 900 000 heures de travail d'exécution.

Une attention toute particulière a été apportée à l'aspect sécurité. Malgré la difficulté des travaux réalisés en partie lorsque l'unité était en marche, la raffinerie n'a eu à déplorer aucun accident grave

Ce type d'investissement qui vise à réduire les cours opératoires et à accroître la production de produits légers à partir du pétrole brut au détriment du fuel lound dont le marché se réduit, illustre purfaitement les efforts entrepris pour disposer d'un outil de raffinage performant et adapté.





L. Fornge da Transaco-Lauga par le permis de Bese. determ pur Esse REP.

Z. Common releases of time equipe simulate est. personnel le permi de Cher, un de cesa su Enc. REF a corregion of explorer descenables printegapes An Conference of



3. Namer de prospection stimique « Diga Bearto», autions d'une compagne de mesons comiques en Mitternimee

#### **EXPLORATION ET** PRODUCTION ESSO REP

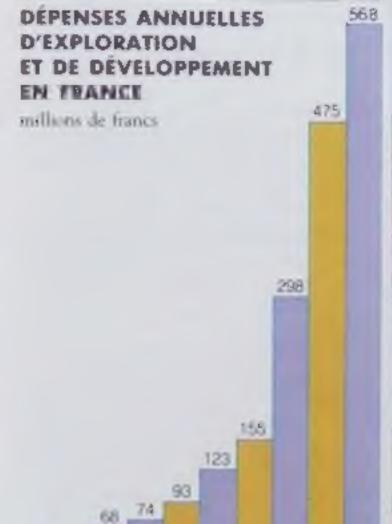
Après avoir triplé en trois années, les dépenses d'exploration et de développement ont encore marqué une forte progression en 1982 s'élevant à F 568 millions, chiffre à comparer aux F 475 millions de l'année précédente.

Production relativement stable

 Esso REP a produit 984 178 tonnes d'hydrocarbures liquides en 1982, représentant une baisse de l'ordre de 6 % par rapport à 1981 en dépit de la mise en service de nouveaux puits sur les champs de Parentis et de Cazaux dont les niveaux de production ont été légérement améliorés; le gisement de Lugos étant par contre en fort declin

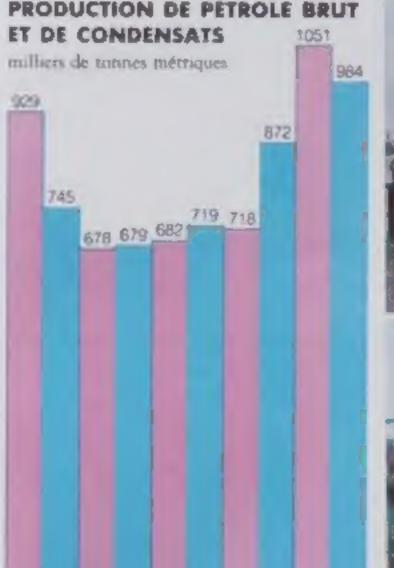
En fait, le relais n'a pas été assuré par le développement des récentes découvertes et, en particulier, par celui de Vic Bilh dont la capacité optimale de production sera atteinte seulement après la mise en place dans le courant de l'année de nouvelles unités de traitement et de transport de la production.

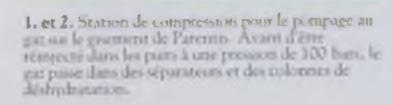
- Les investissements de développement et de production ont été de F 242 millions en 1982. Sur les gisements de la région landaise, seize puits ont été forés; dix-sept ont été terminés sur les autres champs en Aquitaine et dans le Bassin Parisien.
- · Dans la region d'Oloron, à proximité de la formation gazéifère profonde de Saucède, une modeste accumulation de gaz a été mise en évidence à Ledeuix dans un horizon de roches éruptives vers 2 500 metres. Le puits raccordé au reseau de collecte de gaz de Saucède fournit journellement 80 000 mêtres cubes de gaz commercial.



173 74 75 76 77 78 79 80 81 198







1973 74 75 76 77 78 79 80 81 198







3. et 4. Sur le las de l'areres, novvelle plate-torma de production, à structures allègées. Elle regroupe plasseurs para dons la production est assurée par pompage au gar, les balues de aggralisation sont alimentões en électricaté par un paragras de celhales solutes photovoltasques-

 Sur la structure de Donnemarie, dans le Bassin Parisien, les deux puits en exploitation donnent une production totale d'environ 140 mètres cubes d'huile par jour.

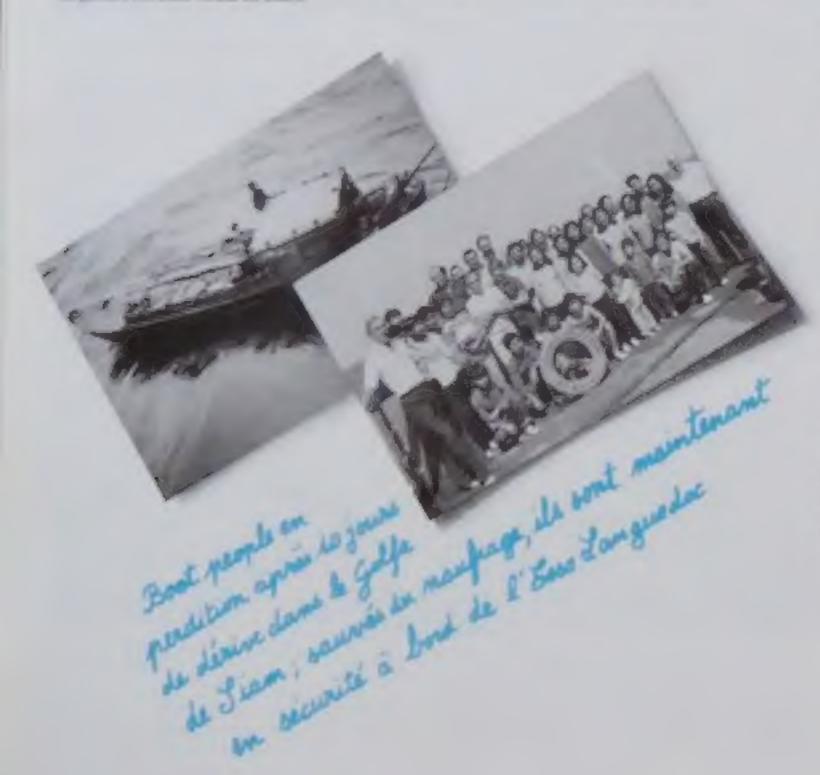
Exploration croissante

- En 1982, Esso REP a consacré à la prospection des ressources métropolitaines en hydrocarbures F 326 millions. Ce montant, comparé aux F 223 millions de 1981, montre que la politique de la société est restée résolument orientée vers un développement de ses recherches en dépit des faibles résultats obtenus les années précédentes. Les dépenses d'exploration exposées par Esso REP en 1982 représentent un peu plus du quart de l'effort soutenu par l'ensemble de la profession.
- De nouveaux objectifs d'exploration ont été abordés : le carbonifère et le Bassin méditerranéen. Une campagne sismique importante a été lancée sur les nouveaux permis pour lesquels Esso REP exerce les fonctions d'opérateur, tels les permis du Toulois et de la Sarre et du Jura méridional : la société a également procédé à des relevés sismiques sur la récente extension du permis de Brie.
- L'activité de forage s'est développée principalement en Aquitaine; elle a marqué une pause relative dans le Bassin Parisien pour permettre une étude de l'ensemble des données géologiques recueillies ces dernières années. Dans la région de Bar-le-Duc, un premier puits à objectif carbonifère a été foré, il a fourni quelques indications de gaz.

Esso REP contribue à une campagne de deux forages à des fins d'inventaire pétrolier dans le golfe du Lion. Le premier, foré sous 1 714 mètres d'eau, a été arrêté à 3 607 mètres; le second a débuté le 11 janvier 1983.



A la reference lieux de Frances-Mex, tour perscipul de l'amint de désaltamentes qui permes d'altrereir. disposit i ten have tenua en anche.



#### ACTIVITÉS LOGISTIQUES ET INDUSTRIELLES

Les quantités de pétrole brut mises en œuvre dans les raffineries de votre société en 1982 ont été sensiblement plus faibles qu'en 1981 par suite tout d'abord de la réduction de la demande intérieure mais aussi de la non-reconduction à fin juin 1982 d'un important contrat de façonnage pour le compte d'une société etrangere.

Les actionnaires de la Société de la Raffinerie de Lorraine - dont votre société qui détient une participation de 40 % -- ont décidé l'arrêt definitif de cette raffinerie qui sera transformée en dépôt de livraison de produits. Le personnel a pu être reclasse dans les installations des participants, C.F.R., Esso et Elf. ainsi que dans la nouvelle centrale nucléaire de Cattenom.

En dépit de cette réduction de capacite, d'importants excedents subsistent et la raffinerie de Bordeaux a été exploitée de façon discontinue, la distillation principale ayant été mise à l'arrêt pendant la période d'été.

Dans le but de gérer au mieux. l'outil de raffinage, les 11,8 MT de pétrole brut mises en œuvre ont été complétées par l'importation d'environ I MT de produits intermédiaires. Au niveau des produits finis. les mouvements d'imports et d'exports ont fait apparaître un solde exportateur d'environ 0,6 MT.

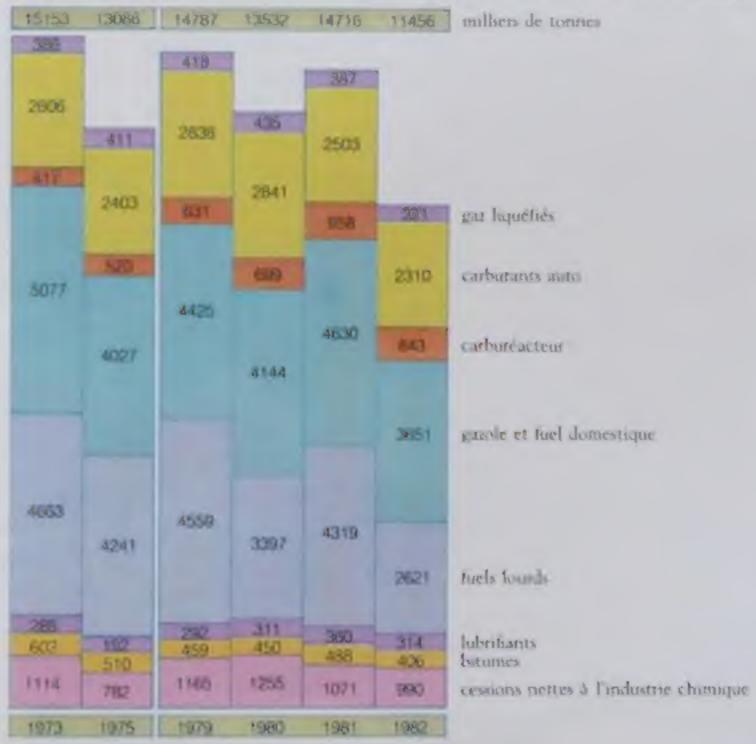
Les dépenses d'investissement dans le secteur du raffinage, bien qu'en retrait sur les années précédentes, sont restées au niveau éleve de F 200 millions. Environ la mottie de cette somme a été consacrée à la modernisation de l'unité de distillation principale de la raffinerie de

Port-lerôme. l'autre moitie visant à développer des projets essentiellement consacrés aux économies d'énergie et à améliorer la valorisation du pétrole brut raffiné.

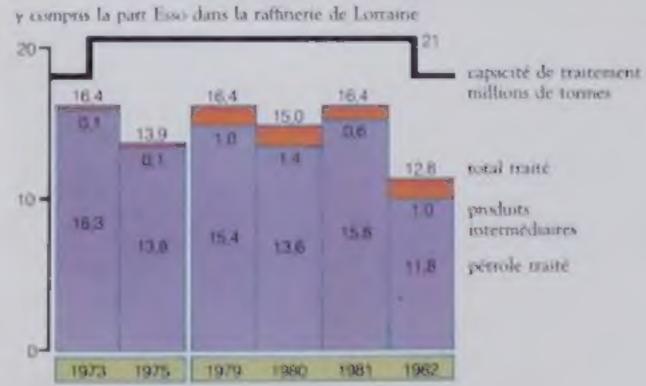
Dans le domaine des transports maritimes, la réduction des trajets s'étant accentuée, 1982 a vu la mise en œuvre de mesures d'adaptation de la flotte à la diminution des besoins.

#### PRODUCTION DES RAFFINERIES ESSO S.A.F.

y compris la part Esso dans la rathnetie de Lorraine, produits consummés en rathneties exclus-



#### ACTIVITÉ DES RAFFINERIES ESSO S.A.F.



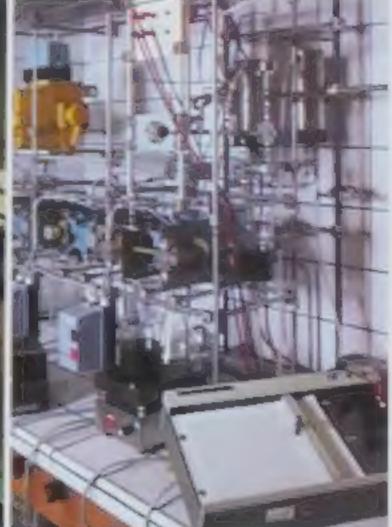
C'est ainsi que les deux plus anciens long-courriers, l'Esso Bretagne" et l'"Esso Flandre", de 250 000 tonnes de port en lourd, pour lesquels il n'était plus possible de trouver d'activité par suite de l'excédent mondial de tonnage, ont été vendus à la démolition au cours du deuxième trimestre.

Esso S. A. F. a integré à sa flotte en juin, un deuxième caboteur de 22 000 tonnes de port en lourd, l'Esso Parentis", identique à l'Esso Port-Jérôme". Au cours de ses six premiers mois d'exploitation, il a été. principalement utilisé au transport de produits blancs pour le ravitaillement des dépôts côtiers de la façade atlantique ainsi qu'au transport de charges à craquer entre les raffineries de Bordeaux et de Port-Jérôme.

Le plein effet de toutes les actions entreprises dans le cadre du programme de réduction de la consommation de soutes a été obtenu en 1982 et a permis une économie de combustibles de 8 % par rapport à 1981, à vitesse comparable.

#### Pétrole brut traité dans les raffineries Esso en 1982

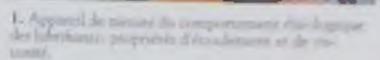
Origine	millions de tonnes	
France	0,9	7.6
Mer du Nord	0,7	5,6
Moyen-Orient	9,8	83,5
Divers	0,4	3,3
Total	11,8	100



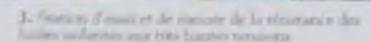








Le Analyseur en commun, dévelopé un Cepte de Bestierche, peur evoluer la statulat des mélanges de facilitande.



4. Are discrease promogal per tens tenle de très hante tennest appliquée à tens haile soliente.

5. Le développement des limits biteniment fair appel s'des écopesi scienchipes (laborit, so menur de l'adhémics) du brome sur ess surface sobrie

#### RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT

En 1982, les dépenses de recherche effectuées au Centre de Mont-Saint-Aignan ont atteint F 62 millions. Les activités ont porté principalement sur l'amélioration de la qualité des produits et le développement de leurs utilisations, les économies d'énergie, la protection de l'environnement ainsi que l'hygiène industrielle. Une doutaine de brevets ont été déposés, et deux licences ont été concédées. Voici quelques exemples des travaux réalisés :

Le Centre de Recherche a participé aux essais effectués par l'industrie pétrolière et l'industrie automobile sur le comportement des carburants additionnés de composés oxygénés, dans le cadre du GEUCS (Groupement d'Étude et d'Utilisation des Carburants de Substitution). Les conclusions de ces travaux ont été remises aux Pouvoirs Publics.

Un procédé de meilleure combustion des fuels lourds a été développé pour des chaudières de moyenne importance, et les études se poursuivent pour des installations de grande capacité.

La nouvelle génération d'huiles isolantes mise au point depuis 1980 a été approuvée par tous les grands utilisateurs de l'industrie électrique européenne, et reconnue par les normes techniques nationales et internationales.

Un nouveau bitume routier, composé de poudre de pneus usés et de bitume de base Esso, est maintenant commercialisé par la Société Beugnet, avec le support technique de votre société. Ses propriétés mécaniques et rhéologiques remarquables en font un produit économique de haute performance.

 Ernde de nouveaux repen d'indares illerrasques Educación parter des condess de charbon et de liante particlere.







 et 2. La modernisation du réseau de statientservice Esso s'est poursurée. Elle porte nutamment une une signalement amélianée.

3. et 4. A l'usine de bitumes Esso de Nimes. 450 m² de capteurs solaires porterir à 70 °C en été et 30 °C en hiror les 6 500 meraus d'eau utilisées urreaellement pour le réchauffage des biturnes et érredisons.

52 000 limes de fuel seront atroi écoscinarés chaque arresée.

#### ACTIVITÉS COMMERCIALES

Dans un marché en régression de 7 % sur l'année, avec des évolutions différentes suivant les produits, le marché des essences se stabilisant alors que celui du fuel lourd continuait de chuter rapidement, votre société a globalement maintenu ses positions commerciales, avec des ajustements dans certains secteurs.

Au niveau des prix, il faut tout d'abord noter que c'est seulement en fin d'année que les prix français des grands produits à la sortie des raffineries ont pu rejoindre le niveau des cours européens grâce à la mise en application complète de la nouvelle formule automatique de fixation des prix. A cette insuffisance de rémunération des activités amont, il faut ajouter les retards pris dans la revalorisation des marges aval qui doivent couvrir l'ensemble des opérations de commercialisation et de distribution.

Ceci est d'autant plus dommageable que les efforts importants de productivité ne peuvent compenser l'augmentation des coûts unitaires consécutive notamment à la réduction des volumes.

Dans le domaine des carburants, la très vive concurrence des grandes surfaces a continué à peser sur les positions du réseau de votre société. Il est donc apparu opportun de répondre à cette concurrence en adoptant une nouvelle politique de rabais dans des stations équipées en libre-service. Si les premiers enseignements tirés de cette nouvelle politique sont encourageants, il faur noter que l'effet sur les volumes en 1982 n'a porté que sur 2 mois.

Sur le marché du fuel domestique, dont le prix de vente pendant la quasi-totalité de l'année n'a pas été rémunérateur, votre société a continué de réduire ses ventes tout en respectant ses engagements contractuels envers la clientèle.

La part de marché pour les ventes de fuel lourd à l'industrie a été maintenue, et légèrement améliorée pour les ventes à Electricité de France.

En ce qui concerne les lubrifiants, la politique sélective de vente a été poursurvie sur le marché des huiles industrielles où les prix sont restés dans l'ensemble déprimés. Sur le marché des huiles pour moteurs à essence et diesel, où l'Uniflo reste "l'huile de haut de gamme" la plus vendue, des mesures ont été prises pour développer les ventes dans tous les canaux. Dans le secteur des spécialités, la position a été accrue sur le marché des bitumes et des carburéacteurs et maintenue sur celui des gaz de pétrole liquéfiés.

Votre société se trouve engagée dans une phase d'adaptation aux nouvelles conditions du marché qu'elle est décidée à poursuivre, tant au niveau des politiques commerciales que des organisations et des infrastructures, afin d'être en mesure d'assurer son rôle dans l'avenir.

Ventes totales d'Esso S.A.F. correspondint au chiffie d'affaires commercial		1980		1981		1982
	milliers de tonnes	%	milliers de tormes	%	milliers de tonnes	%
gue liquéfiés	508	3,6	442	3,0	418	3,4
carbaments auto	2 715	19,3	2 658	18,1	2 449	19,8
pétrole, essence aviation et carburéacteur	647	4,6	887	6, 1	831	6,7
guzole	1 214	8,6	1 683	11,5	1 528	12,4
fuel domestique	3.504	24.9	3 160	21,5	2 631	21,3
fuels loends	4 561	32,4	4 914	33,5	3 616	29,3
lubrifianti	388	2,8	377	2,6	373	3,0
bitumes et étrolisions	543	3,8	544	3,7	513	4.1
total produits finis	14 080	100,0	14 665	100,0	12 359	100,0
autres produits (essentiallement produits de base versha à l'inchatrie chimique)	1 800		1.948		1 533	
total	15 880		16 613		13 892	
dont exportations et soutes étrangères	1 660		3 526		1 989	







Labride par Phale Unifo; la Peugeot 505 meto-desel de Dominique et Claude Lautent a participé au Tour de Cone 1982 comme la Porsche de Guy Frequeliti et Jean-François Fauchille. Ces demiers ont également participé au raflye de Monte-Carlo: en janvier 1982.

#### UNE NOUVELLE POLITIQUE DES PRIX POUR LES CARBURANTS



Depuis le 29 octobre 1982, Esso a mis en œuvre une nouvelle politique de prix à la pompe qui rompt avec le passé et se caractérise par une modulation des prix pratiqués dont l'objectif essentiel est double:

- défendre le fonds de commerce vis-à-vis des grandes surfaces et des revendeurs libres;
- répondre aux souhaits des automobilistes et les faire bénéficier des gains de productivité.

L'application normale de la "formule de prix" permertant d'envisager une situation du raffinage assainie à moyen terme, il devenait possible de mettre en œuvre une politique commerciale ayant pour objectif d'arrêter l'étosion qui menaçait le réseau de vente.

Débutant par un rabais de 7 centimes par litre dans environ 500 stations en libre service exploitées par des mandataires, cette action commerciale s'est depuis élargie et les rabais sont maintenant modulés de 7 à 10 centimes en fonction des coûts et de la concurrence locale. Compte tenu du nombre de stations impliquées. Esso fait bénéficier les automobilistes d'un rabais moyen plus élevé qu'aucune autre marque.

Bien que la législation n'autorise pas une information suffisante des consommateurs sur les prix de tres produits, les résultats observés jusqu'ici témognetit de la réaction favorable des automobilistes.

Les rabais ne sont qu'un des aspects de cette nouvelle politique commerciale qui vise aussi à adapter les investissements en fonction des débus, du trafic et des réactions de la clientele. Votre société marque ainsi sa volonté de manuerur une position commerciale conforme à ses capacites industrielles et financières.

#### RELATIONS HUMAINES

La politique des relations humaines d'Esso S. A. F. aura été marquée en 1982 par la mise en œuvre des nouvelles dispositions sociales décidées par les Pouvoirs Publics et par la poursuite de l'adaptation des ressources humaines aux conditions nouvelles du marché pétrolier.

 La législation sur la réduction des horaires de travail a été adaptée aux conditions propres de votre entreprise et a conduit, grâce à l'effort de productivité de tous, à une réduction du temps de travail hebdomadaire de 40 à 39 heures, sans diminution de salaire.

Par ailleurs, et en application de l'ordonnance sur les horaires des travailleurs postés en continu, un accord est intervenu dans le cadre de la profession dont les modalités d'application ont fait l'objet de discussions à l'intérieur de la société.

- Pétrale: la longue traque - , le film sur l'exploration pêtro lutre product pur Euro REF et réalisé pur Claude Guilleman (production Jacques Buddon) à reçu le premar pera de sa carégorne (Disagrico de cristal) au fentival du film industriel 1992 à Euronic.

Ces discussions ont abouti à un accord d'entreprise au début de 1983.

En matière de congés payés et dans un domaine où la politique d'Esso S. A. F. allait déjà au-delà des obligations légales, un accord d'entreprise a également été conclu à l'occasion de la généralisation de la cinquième semaine.

 Les effectifs ont continué à progresser dans la production mais ils ont diminué dans les autres activités, notamment dans la distribution et le raffinage. Cette baisse traduit, dans le domaine des ressources humaines, l'effort d'adaptation aux changements structurels de la demande sur le marché français.

Parallèlement, le rythme des recrutements s'est ralenti pour se limiter aux seuls engagements nécessaires à la poursuite du rajeunissement de notre organisation et à certains besoins spécifiques qui n'avaient pu être satisfaits par mouvements internes. D'une manière générale, en effet, priorité a été donnée en 1982 au reclassement du personnel rendu disponible par l'aménagement des structures.

Dans ce cadre, et conformément aux engagements pris par les trois sociétés associées, le reclassement du personnel de la raffinerie de Lotraine a été assuré et une quarantaine d'employés ont été transférés à Esso S.A.F. ou à Esso REP.

Concernant les communications et la formation, le fait marquant de l'année aura été l'organisation d'une série de réunions destinées à aider les collaborateurs de la société à mieux comprendre les mécanismes économiques de l'entreprise. Plus de 1 500 membres du personnel de la société ont participé à cette "formation économique" en 1982, par petits groupes d'une douzaine de personnes environ, sous la conduite de cadres de leur unité de travail.

		1980	1981	1982
Effectifs au 31 décembre (marins compris)		4 510	4 395	4 170
Engagements (marins compris)		192	209	74
Promotions internes		507	626	573
Salaires (évolution de décembre à décembre)  • augmentation de la réminération movenne				
pour le personnel en place durant toute l'année     sur l'effectif total	5.	16,8	17,2 15,0	11.6
sugmentation du coût de la vie.	*	13,6	14,0	9,7
Intéressement en % des salaires		6,3	5,4	3,8
Activités de formation		2,9	2,3	2,1
• en % do remps de mavail		2,1	1.7	1,6
Accidents de travail  • rombse par million d'heuses travaillées		2.9	1,8	2,6

#### LA SÉCURITÉ CHEZ ESSO



Votre société a, parmi ses objectifs fondamentaux et permanents, de rechercher et de mettre en œuvre des conditions de travail tendant à éliminer les causes d'accidents corporels et matériels. Tous les membres du personnel, à tous les niveaux, ont la responsabilité de promouvoir la protection des personnes, y compris les tiers, et des biens.

Cela se traduit dans tous les établissements de votre société par une triple démarche:

 faire en sorte que chaque membre du personnel se sente responsable de sa propre sécurité, car la sécurité c'est l'affaire de tous;

tout mettre en œuvre pour que l'encadrement assume pleinement la responsabilité de la sécurité de son personnel :

• intégrer complétement la sécurité au management de sorte qu'elle soit prise en compte au même titre que les données économiques, commerciales et techniques dans la gestion de l'entreptise.

Cette politique est développée depuis de nombreuses années. Elle se traduit, sur le terrain, par un effort de tous les instants qui porte sur les aspects matériels (investissements, équipements, procédures opératoires) et sur les aspects de comportement humain (management, communication, formation) de la sécurité.

C'est ainsi qu'en 1982:

plus de 5 % des dépenses d'investissement ont été

directement consacrées à des achats d'équipements de sécurité et à des travaux destinés directement à améliorer la sécurité :

plus du quart de l'effort total de formation à
Port-Jérôme a été consacré à des actions sur le lieu de
travail ou en stage, ann de développer les aptitudes et
comportements du personnel pour une meilleure
efeurité.

 plus de 10 % du temps des travaux de l'encadrement des raffineries a été affecté à des actions de conception, de formation et de contrôle destinées à améliorer la sécurité.

Au fil des années, cette politique a porté ses fruits puisqu'elle a permis de réduire le nombre total d'accidents avec arrêt de travail de 50 en 1972 à 25 en 1982. Ces résultats placent votre société en très bonne position dans l'industrie petrolière, puisqu'ils sont quatre fois meilleurs que la moyenne de cette industrie, qui est elle-même trois fois meilleure que la moyenne de l'industrie française; bien entendu ces progrès doivent être poutsuivis sans relache et votre société vise des résultats encore meilleurs.

Par ailleurs, sur un plan national, votre société joue en matière de sécurité un rôle de premier plan et a notamment contribué activement en 1982 à concevoir et mettre en place, pour l'ensemble de la France, un plan d'assistance mutuelle entre les compagnies pétrolières, pour la détense contre l'incendie.

#### FILIALES

Outre sa principale filiale Esso REP, Esso S.A.F. avait au 31 décembre 1982 une participation de plus de 50.% dans les societes suivantes

- la Societe framobilière Paris-Niel, proprietaire de terrains et de statis risservace,
- l'Office Prive d'Assurances et de Courtages qui negocie et gere les polices d'assurances des societes du Groupe Exxon en France.
- la Societe Worex Distribution et la Societe Damiani, societes de distribution de combustibles liquides et solides.
- la Sociéte d'Exploitation et de Developpement d'Operations Commerciales qui assure la gestion de cartes de credit et de tickets-route.
- la Societe Relais International Garonor, proprietaire d'un fonds de station-service,
- la Societé Hotelière de la Petite
  pagne, qui exploite un immeuble destiné au logement du
  personnel de la rathnème de PortJerôme

Les renseignements concernant les activités de ces mules figurent à la suite de ce rapport

#### **ASPECTS FINANCIERS**

Les recettes totales hors taxes se sont elevées à F-37-569 millions dont F-26-917 millions de chittre d'attaires commercial hors taxes. F-10-436 millions d'autres recettes (y comptis les transactions compensées) et F-246 millions de produits financiers et accessoires. Ces montants s'entendent hors dividende reçu d'Esso REP.

Les charges d'exploitation ont atteint F 37 960 millions (y comptis les transactions compensees). Du tait de l'insuffisance des résultats, la dotation aux amortissements incluse dans ces charges à été limitée au minimum legal soit F 238 millions dont F 20 millions sur écart de réevaluation.

La valeur des stocks à diminué de F 85 millions. Cette variation globale resulte d'une part d'une diminution de F 1 500 millions due à une baisse importante du volume. des stocks et, d'autre part, d'une augmentation de F 1 415 millions de valeur à volume constant (effet prix sur stocks) Etant donnée l'insuffisance des résultats, aucune dotation à la provision pour fluctuation des cours des matières premières (PFC) n'a pu être passée. En fait, hors effet prix sur stocks, le résultat économique des activités rathnage et distribution est une perte de F 1 847 millions.

Le résultat comptable hors dividende reçu d'Esso REP est une perte de F 432 millions compte tenu d'un solde positif de F 44 millions de pertes et profits divers. Apres prise en compte du dividende reçu d'Esso REP (F 378 millions) le résultat net est une perte de F 54 millions. Les besoins totaux de financement ont été de F 662 millions constitués par.

- les depenses d'investissements pour F 424 millions.
- le dividende pavé en 1982 de F 238 millions.

Ces besoins ont été financés par

- la marge brute d'autofinancement de F 234 millions.
- une diminution des valeurs d'exploitation de F 85 millions,
- une diminution des Valeurs réalisables ou disponibles de F-316 milhons, des ressources diverses de F-54 millions

Il en est résulté une diminution de l'endettement de F 27 millions.

#### RÉSULTATS

Les comptes de résultats et le bilan établis au 31 décembre 1982 vous sont présentes en annexe.

Il vous sera proposé d'imputer la perte de l'exercice de F-54 millions sur le report à nouveau bénéficiaire de F-73,9 millions qui sera ainsi ramené à F-19,9 millions. En outre, il vous sera proposé la distribution d'un dividende égal à celui de l'exercice précédent, prélevé sur

— le solde du report à nouveau béneficiaire	F	19.9 millions
les reserves facultatives	F	124,0 millions
— la prime de fusion .	F	94,5 millions
soit un total de	F	238.4 millions

Pour chacune des 11 917 960 actions de F 50 de nominal, le dividende net ressort à F 20,00 auquel s'ajoute l'impôt dejà payé au Trésor (avoir tiscal) de F 10,00 soit un revenu global de F 30,00.

Conformement aux dispositions légales, nous vous rappelons le montant des distributions des trois derniers exercices.

Eurence	diactions	dividende net par action	avour h= al	tevesia gichu
1979	11 917 960	12.00	6,30	18,00
1980	11 917 960	20,00	10,30	32.00
1981	11 917 960	20.00	10,00	30.00

Le mandat des administrateurs venant à expiration chaque année, lors de l'Assemblée Générale Ordinaire, nous vous demandons de bien vouloir leur donner quitus de leur gestion pour l'exercice 1982, puis de procéder aux élections du Conseil d'Administration.

Nous vous proposons d'appeler au Conseil d'Administration M. Claude Roux, nommé Directeur Général Produits Pétroliers d'Esso S.A.F. à partir du 15 mai et dont les compétences seront particulièrement utiles au Conseil d'Administration.

Le mandat des Commissaires aux comptes venant à expiration, nous vous proposons de nommer pour les six prochains exercices deux Commissaires aux comptes titulaires et un Commissaire suppléant. M. A. Amic nous ayant fait part de son désir de ne pas demander le renouvellement du mandat qu'il exerce depuis 1971, nous tenons à lui exprimer notre reconnaissance pour la compétence avec laquelle il a toujours accompli sa mission. Nous vous proposons de confier à MM. D. Dudon et E. Salustro les mandats de Commissaires aux comptes titulaires et à M. J.-M. Gamier celui de Commissaire suppléant.

Le Conseil d'Administration

### RAPPORT DES COMMISSAIRES AUX COMPTE

Mesdames, Messacury

En application des dopositions de l'inficie 157 de la loi sur les sociétes commercrates, nous avons 1 honneur de vous renure compte pour l'exercice clos le 31 décembre 1982, de la mission que vous avez men vous mois contier.

Toutes aculités nous ont été données pour effectuer nos verstoureurs. Le les-ci c'nt été dondé ités de nformement une diligences habituelles en la matière et unt comporté daire les masaix au Siège, un examen des opérations comptibles en rattimenes.

Les comptes soutins à votre appreciation se présentent dans les mêmes formes que les années précédentes. On motera tourelois que les différences de change, essentiellement hées aux achats de brut, c'ut été pour cette raison transférées du compte de petres et probts ou elles étaient toique présent enrégistrees, au compte d'exploitation general.

En ce qui concerne les méthodes d'éva taition, des tions ont été apportées sur les trois points aussings

as dot atten aux amort soments des immobilisations à eté ornatée au ri namum legal de F-218 milions, alors qu'este autait attenit fi 463 milions si elle avait été calculee. Jans les conditions habitue les

auxune dotation n'a été portée à la provision pour l'uctuation des comb des matieres premières, e le se serair cièves à la 1/224 millions si les résultats avaient pu permente de la constituer.

- de meme, aucurie dotation n'a été inscrite à la provision pour hausse des prix des approvisionnements en magnain qui autre pu attenute F. 3. 3 mil tons

Nous dev aux, d'autre part mentionner conformément aux dispontions de l'arriche 156 de la loi sur les soc étés commentaires, que la société à porté sa participation dans la Nociété Civile de l'articipation pour la Destruction des Déchets industriels de 4.9% à 16.6% et qu'elle a pris des participations dans les sociétés ausvantes.

Géobutane 11,8 % Damiani 69 71% R.I. Garonice 97 %

Nous avens pris commandance du rapport du Conveil d'Administration et de ses annexes et avens vériné la sancèrité des informations données sur la situation financière et les comptes de la société.

Nous nous sommes, d'autre part, assurés que les prescuptions relatives au maintien de l'égalité entre actionnaires et à l'immob tuation des actions de garantie des administrateurs avaient été respectées.

En conclusien, n'avant relevé au cours de notre mission aucune irregul inté ou mévactifiade devant faire l'objet d'une mention particulière, nous sommes en mésure de certifier la regularité et la sincerité de l'inventaire, do compte d'exploitation genérale, du compte de pertes et profits et du bitait de l'exercice clos le 31 décembre 1982.

Patricle 20 avril 1983.

Andre Amic

Dantel Dudon

#### Rapport special

Nous avons a homient de vous présenter le rapport prevu aux articles 1/3 de la lor du 24 puillet 1966 et 92 du décret du 23 nuirs 1967 concernant les conventions passées par votte société avec des entreprises ayant avec la vôtte des dirigeants commans

#### L. Conventions nouvelles autorisées en 1982

#### 1) Avec la Société Esso Chimie

(Administrateurs concernés, MM, E. Chaperon, M. Kopmer H. Eamaison)

- Contrat du 25 fevrier 1983 par lequel biso Chimie donne en sous-loc mon a Esso S. A. F. 550 m² de bureaux dans l'immeuble C.B. 13 sis à Courbevoie, 31, place des Cote lles, que la Norwich Union a donné en location à Esso Chimie par acre du 25 join 1982. Loyer annuel fixé à 501 000 f.H. F., à compter du 1° août 1982 (Conseil du 24 septembre 1982).
- Convention du 25 février 1963 par laquelle Esso Chimie fournita à Esso S. A. F. les services nécessités par sa présence dans cet immeuble, movennant temboursements selon le cas, au prorata de la surface occupée, ou des effectifs ou de l'usage propre (Conseil du 24 septembre 1982).

Convention d'entraide, de services et de mandat du 1º juillet 1982, par laquelle Esso S. A. F. met à la disposition d'Esso Chimie ses moyens et services administratifs et généraux, moyennant une rémonération forfaituite ou au cout reel, selon le cas. Cette convention remplace celles de 1967 et 1975 et prend effet le 1º juin 1982 pour une durée indéterminée avec faculté de dénonctation sous préavis de six mois (Conseil du 17 juin 1981).

#### Avec la Société Esso RFP

(Administrateur concerné M. M. Kopit)

— Averaint n. 1 du 21 juin 1982 au bail renouvele le
30 mars 1978, concernant l'ensemble immobilier dont Esso
5 A.F. est propriétaire à Beeles (Gironde). Le loyer annuel

H. T. lest porte à 465-278. Flà compter du 27 mai 1982. (Conseil du 17 juin 1982).

rrait du 21 juin 1952 de location de parceses de Frain à usage de parc de stockage, six à Ambes et ippartenant à Esso RLP, d'une superficie de 64-550 m pour une durce de neaf ans à compter du 1° juillet 1982 Lover ann = 140-000 F (Conseil du 17 juin 1982)

Contra do 21 juin 1982 de vente de pétrole brut en par Esso REP à Esso S.A.E. Ce contrat d'une durée. J'une année à compter du 1° juillet 1982 et renouverable par tacire reconduction remplace celui du 22 février 1961 et ses avenants. Il régle les conditions de quarit tés, qualités, proc. paicins. 18, etc. (Conseil du 17 juin 1982).

Avenants n. 16. lu 3 novembre 1 282 à la convent in d'avance de trésorère du 27 mais 1969. Le platonid démeure fixé à 950 MF, mais la durée de la conventi mest prorogée d'une année pour finir le 31 décembre 1983. (Conseil du 24 septembre 1982).

#### 3) Avec la Société Worex Distribution

(Administrateur concerné M. J. Ramer)

Le Conseil du 17 join 1982 à autorisé ai cession à Worest de deux immenhles à mage de dépot, l'un à Couloumers-Chamiers (Dordogne), l'antre à Etrembières (Haute Savoie)

La première opération à été réalisée par acte du 16 septembre 1962 pour un montant de 353 868 F. La deuxième n'était payencore réalisée au 31 décembre 1962.

### II. Conventions antérieurement approuvées qui se sont poursuivies en 1982

#### 1) Avec la Societé Esso Chimie

Entraide administrative 9 948 487 F. Entraide à Portfetome 44 181 258 F. Services tendus par la Direction generale des ventes d'Esso S. A. F. 322 627 F.

Avances de trésorer e d'Esso Chimie 188-670-555 Fan 31 decembre 1982 : l'érêts supportes pour 1982 13-185-817 I

Recherches et developpement 2 918 729 f.

- Ventes de produits petrobers et assimués par laso
   S.A. F. (1.720-858-001) F, par Esso Chimie
   704-308-364 F
- Achat d'additits pour produits petroliers à Esso Chimie.
   122-3 (2-2).
- Banz de Marquette lez-Lule 63 820 F. Couonges-au Mont-d'Or 178 938 F. Pré-Carré et purcelles enclavers I 336 146 F.
- Pret en voe de la construction d'une unité de traitements soulres avec Hoechst France 5 670 200 F. intérets perçus pour 1982 793 800 F.

#### 2) Avec la Société Esso REP

- Entra de administrative (1.815.446.)

Achar de petrole brat. 1 656 686 532 F

Achurs de condensats provenant des gisements de gazd'Ucha 12 661 767 F

-- Achar de gar 1 329 820 F

Avances de trésorerie par Esso REP au 31 décembre 1982, 756-712, 276 F., intérêts supportés en 1982.

F 4

- Location de ly reaux à Begles, 4, 8,912 F.

#### 3) Avec la Société Worex Distribution

- Prét de 34 Mh et avances de trésorère par Esso S. A. F. en cours d'année (platond de 150 ME), intéréts perçus en 1982, 4, 333, 333 l.
- Entrade administrative 3 670 373 F.

#### 4) Avec la Société Esso Europe Inc.

(Administrateur concerné, M. M. Koell)

- Services Lictures en 1982, 46, 87, 278 F.

#### 5) Avec la Société du Caoutchoue Butyl «Sociebu»

(A laurustrateur concerné M. L. Chaperon)

Vente de marieres premières à Socabu. 7-377-413 F.

Entraide à Port Jer me 221 132 F.

- Location d'un bureau à La Détense, 12,000 F et ossistance administrative, 116,750 F

6) Les accords existant entre Esso S.A.F., Esso Chim e et Socabu pour le fonctionnement du Crosapement d'Intérêt Économique Esso Energ e se sont poursuiva en 1982

Votre Consen d'A lementrate no considere que toutes autres conventions qui ont pu être passées ou pourso se cours de l'exercice avec des entreprises avant avec la vôtre des diregemes communs, présentment le caractère dispersitions continues, conclues à des conditions nomales et étaseist, de ce fait, dispensées de la procedure d'autorisation préalable.

Paris, le 31 mais 1864

André Amic

Danier Dudon

Com a santes aux comptes Membres des Compagnies Régionales de Paris et Versa ses

#### FILIALES AU 31.12.82

#### Sociéte Esso de Recherches et d'Exploitation Petrohères Esso REP

Capital, F 35 IN ON Participation 55,95 Activities recherches et exploitation lions de tous gisements d'hydrocarbures liquides ou

L. Juction attemt 954 000 tide rut et 41.1 millions de m' c en 1952

Le benence net après impôts sur les s resort à F 559 millions en

#### Work & Distribution - WD

bution de combusthe iguit taclides de matériels thermiques et a force En 1982 son charte d'attaires h.t. atteint £ 2 690 m hons dont F 2 555 millares correspondant à des ventes de produits perrollers

#### Ancienne Societé Damiani Michel et Cie

Capital F8 333 875 Participation, 69,71% Activités distribution de combustibles Pour le dernier exercice son chiffre d'attaires h.t. a atteint F 376 mil-

#### Office Privé d'Assurances et de Courtages O.P.A.C.

Capital F 200 000-Participation, 98,25% Activités, négociation et gestion de contrats d'assurances garantissant les risques des societés du groupe Essoen France et de leur personnel Les courtages reçus en 1982 représentent environ F 8.3 millions

#### Societé Immobilière Paris-Niel

Capital: F 368-520-Participation: 99,58% Activités, location de stations-ser-

Immobilisations F 5,6 millions

#### Relais International Garonor

Capital F 250 000-Participation: 97% Activités, propriétaire d'un fonds de station-service. Immobilisations: F 2,2 millions

#### Societé d'Exploitation et de Développement d'Opérations Commerciales

Capital, F 100 000-Participation: 98% Activités: gestion de cartes de crédir et tickets-foute

#### Societé Hôtelière de la Petite Campagne

capital

35 100 000

8 456 500

4 333 875

22 500 000

45 200 200

50,000,000

Capital. F 20 000-Participation: 95% Activités: exploitation d'un hôtel destiné au logement du personnel de la ruttinerie de Port-Jérôme.

réserv

#### **AUTRES PRINCIPALES** PARTICIPATIONS

#### Societé de la Raffinerie de Lorraine

Exploitation d'une rattinerie à Hau-CORCODES Participation, 40%

#### Société du Pipe-line de la Raffinerie de Lorraine

Exploitation de pipe-lines pour l'approvisionnement en pétrole brut de la rathnerie d'Hauconcourt Participation, 40%

#### Raffinerie du Midi

vileury

entaire

42,350,078

12 597 950

Exploitation de depôts de produits pétroliers : Participation: 33,33%,

### Depôts de Pétrole Côtiers

Exploitation de dépôts de produits petroliers Participation: 21,20%

of avonces

consents par-

non rembourses

la société et

34 000 000

4 300 300

शकीय

#### Dépôts Petrohers de la Corse

Exploitation de depôts de produits pétrolicis Participation: 18%

#### Société Havraise de Manutention de Produits Petroliers

Reception, stockage et reexpédition de fuel et . . l. Participation: 15,40%

#### Societé Géobutane Lavéra

Exploitation d'un centre de stockage souterrain de gaz de pétrole liquefie Participation: 11,80%

#### Societé du Pipe-Line Mediterranee-Rhône

chittre

d'attaires

Ju dernier

1 738 395 925

376 470 566

37 411 459

115 425 841

132 981 063

320 000 2 690 401 406

exercice

Exploitation de pipe-lines de produits pétroliers des rattineries de la Mediterranée à la vallce du Rhône Participation, 14,17%.

#### SOCDI

Société holding d'un centre de destruction de déchets industriels du bassin Basse-Seine-Normandie Participation 16,64

#### Societé de Transports Pétroliers par Pipe-line (TRAPIL)

Exploitation de pipe-lines de produits pétroliers des ratfineries de la Basse-Seine à la region parisienne Participation: 7,99%

#### Geomines-Caen

Exploitation d'un stockage souterrain de produits petroliers à May-sur-Orne.

Participation: 14 %

#### Societé de Manutention de Carburants Aviation (SMCA)

Construction et exploitation d'"Hydrant Systems" aux aéroports d'Orlyet de Roissy.

Participation, 16,66%

hy dendey

SENSE CO.

SHOE VEN

a exercise.

encloses par-

4 1/2 .

#### FILIALENET PARTICIPATIONS

#### A - Renseignements detailles concernant

les participations dont la valeur d'inventaire excède 1 %

du capital d'Esso S.A.F. 1 F ane (5

- M. gen District

whAF1 - Ewe Rel

Z. Participations (1), do car-ex-

Rattmene for Mod-- Société du Pipe une Méditerranée Rre

· Societe de la Ruttmerie de Lucraine

#### B - Renseignements globaux concernant les autres filiales ou participazions

1 Filtides françaises

2. Participations dans les sociétés françaises.

703	quote-pari	
	du capital	d and
	Jetenu	le
	(en %)	,

# es dicces 358 000 000

267 491 542	88 98
41 985 458	99.89
5 833 118	69,71
45 513 170	33,33
33 592 570	14.17
7 439 161	4

#### 200 00E R. 8 891 265 11 600 300 176 900 51 000 005 4 084 650

#### 5 642 871 69 973 276 48 564 598 24 146 055

### 13 958 000

quontant.

er avals

Jes cautions

fournts par-

la sociéte.

400 000

4 941 000

784 000

benefice

(ou pette).

du demiet

559 010 045

(660 583)

4 898 275

1 571 087

12 733 595

SACTURE.

#### 1 842 502 2 207 426

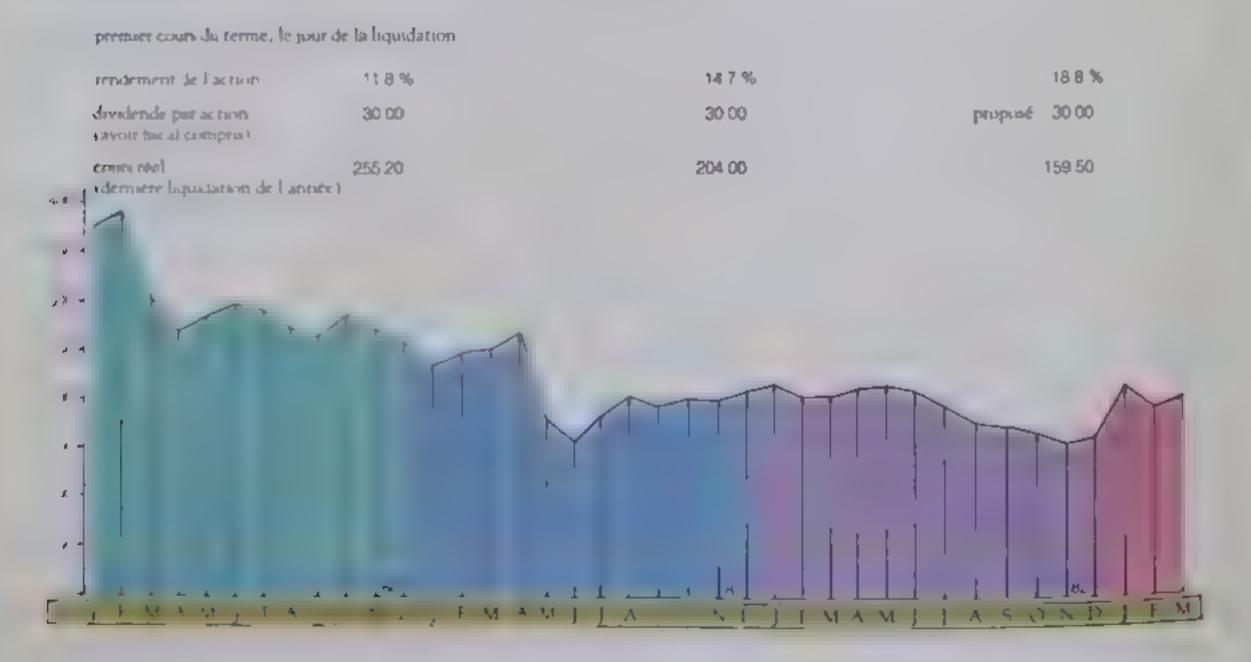
## DONNÉES FINANCIÈRES

#### RESUMÉ DES RÉSULTATS D'ESSO S.A.F. EN 1982

	million	s de francs
chittre d'attaires commercial hors taxes autres recettes y compris transactions compensees produits financiers et accessoires (hors dividende Esso REP)	26 917 10 436 216	
recettes totales hors taxes et hors dividende Essa REP		37.569
autres charges y compris transactions compensées Jotation aux amortissements (dont 20 sur écart de réévaluation)	22 866 14 856 238	
charges d'exploitation globales		- 37 960
vanation de la valeur des stocks		→ 851
<ul> <li>résultat du compte d'exploitation avant dividende Esso REP</li> <li>dotation à la provision pour fluctuation des cours des matières premières</li> <li>pertes et profits divers</li> </ul>		- 476 0 44
tésoltat propre aux activités d'Esso S.A.F     dividende reçu d'Esso REP		45 <u>.</u> 378
tesultat net		54

<sup>\*</sup> Jone F.1. 415 m dions d'effet prix à volume constant et - F.1. 500 millions résultant d'une Jammutton du volume des stocks

#### **EVOLUTION DU COURS DE L'ACTION D'ESSO S.A.F.**



#### ANALYSE FINANCIÈRE ET COEFFICIENTS

	millions de francs	1978	1979	1980	1981	1982
A B C D E F G H	amortissements immobilisations (valeur nette) (A + B) autres valeurs immobilisées actif immobilisé (C + D) valeurs d'exploitation valeurs réalisables à court terme et disponibles actif circulant (F + G)	4 811 3 419 1 392 315 1 707 2 728 2 301 5 029	6 731 4 741 1 990 671 2 661 4 230 2 925 7 155	7 111 5 090 2 021 661 2 652 5 459 3 389 8 845	7 517 5 553 1 964 693 2 657 8 657 3 454 12 111	7 554 5 469 2 085 699 2 764 8 572 3 138 11 710
I	actif total (E + H)	6 736	9.816	11 530	14.768	14 494*
J K L	capitaux propres, réserves et provisions dettes à long terme dettes à court terme	2 586 655 3 495	4 755 498 4 563	6 299 535 4 696	7 398 1 119 6 251	7 151° 1 43° 5 904
М	passif total (J + K + L)	6 736	9 816	11 530	14.765	14.4941
70	fonds de roulement (H = L) chiffre d'attures commercial hors taxes	1 534 11 562	2 592 14 880	4 152 20 215	5 860 27 479	5 %X 26 917
Р	résultats nets	86	199	266	242	-54
Q	marge brute d'autofinancement  comptable  corrigée de l'augmentation en valeur des stocks	534	1 790		1 850	234
	à volume constant	779	378	74	3.5	•
	liquidité H	1,44	1,57	**	1.94	1.95
2	marge nette (hors taxes) 100 × P	0,74	1 34	٦,٦	2.58	_
3	endettement total K+L	0 62	0,52	245	0.50	2.51
4	rentabilité 100 × P	3,33	4.19	+ 23	3,27	

<sup>\*</sup> La perte de l'exercice 1982 à été portee en deduction de ces montants

#### DÉPENSES D'IMMOBILISATIONS

	1977	1978	1979	1980	1981	1982
raffinage et laboratoires distribution et transports intérieurs transports maritimes administratif	61,8 90,4 54,1 1,6	173,3 111,4 12,2 3,6	354 6 124 3 14 5	7 -	303.0 126.4 22.7 12.2	214 C 113.0 45.0 17.0
total Esso S.A.F. G.I.E. Esso Energie* (part Esso S.A.F.)	207,9	300,5	1174	` =	404 3	380,0
total	210,5	302,0	533.6	514.0	466.9	390,3

Le C 1 E. Esso Energie a été constitué entre Esso S A F. Esso Chimie et SOCABL' pour doter les installations de ves tron accetes à Port-Jérôme d'une centrale moderne de génération de vapeur et d'e

		1980		1981		1982
	millions de francs	%	millions de francs	%	millions de francs	%
gaz liquéfiés	662,8	3,3	779,4	2,8	843,5	3,1
carburants auto	4 639,0	23,0	6 153,6	22,4	6 262,3	23,3
pétrole, essence aviation et carburéacteur	977,7	4,9	1 748,5	6,4	1 960,8	7.3
gazole	2 188,9	10.8	3.603,2	13,1	3 701,2	13.7
fuel domestique	4 517,0	22,3	5 250,4	19,1	5 268,4	19,6
fuels lourds	3 513,0	17.4	4 869,3	17,7	4 062,3	15,1
lubrifiants	1 186,9	5.9	1 467.0	5,4	1 548,6	5,7
bitumes et émulsions	460,2	2,2	634,3	2,3	664.5	2,5
autres produits	2 069,3	10,2	2.973,7	10,8	2 605,4	9.7
chiffre d'affaires commercial hors taxes	20 214.8	100,0	27 479,4	100,0	26 917,0	100,0
prestations de service hors taxes	398.7		504.0		441,7	
chiffre d'affaires hors taxes, transactions						
compensées exclues	20 613,5		27 983,4		27 358,7	
transactions compensees avec d'autres	BASER		0.000			
sociétés pétrolières	9 017.7		9 765,8		9 994,1	
chiffre d'affaires hors taxes, transactions						
compensées incluses	29 631,2		37 749.2		37 352.8	
taxe intérieure	6 264,0		5 830,5		6 358,6	
chiffre d'affaires, taxe intérieure comprise,						
hors T.V.A.	35 895,2		43.579,7		43 711.4	

### RÉSULTATS FINANCIERS DES CINQ DERNIÈRES ANNÉES

		1978	1979	1980	1981	1982
a) [6]	Situation financière en fin d'exercice capital social nombre d'actions émans nombre d'abligations convertibles en actions	595 898 000 11 917 960	595 898 000 11 917 960		595 898 000 11 917 960	595 898 000 11 917 960°
2)	Résultat global des opérations effectives chaffre d'affaires hors taxes (milliers de F) — transactions compensées exclues — transactions compensées incluses bénéfice avant impôts, amortissements et	12 019 138 16 264 001	15 379 949 20 637 302	20 613 595 29 631 261	27 983 384 37 749 240	27 358 704 37 352 779
63	provisions ampôts sur les bénéfices bénéfice, ou (perte) après impôts.	554 087 343 1 893 340	2 212 482 939 323 939 424	2 555 262 478 240 465 734	1 960 249 997 763 073	305 918 074
	amortissements et provisions montant des bénétices distribués	86 108 201 71 507 760	199 218 996 143 015 520	266 036 383 238 359 200	242 048 000 238 359 200	(54.030 756) 238 359 200°
	Résultat des opérations réduit à une seule action					
	bénéfice après impôts, mais avant amortissements et provisions bénéfice ou (perre) après impôts,	46,33	158,46	194,23	164,43	25,67
	amortissements et provinces dividende versé à chaque action avec avoir bacal	7,23 9,00	16,72 18,00	22,32 30,00	20,31 30,00	(4.53) 30.00°
(2)	Personnel nombre de salaries	4 598	4 607	4 510	4 395	4 170
	montant de la masse calanule.  montant des sociales servées au titre des avantages sociales (sécurité sociale, œuvres spéciales, etc.)	179 959 000	211 811 000	618 170 000 244 121 000	681 820 000 285 999 000	746 256 000

### EXERCICE 1982 ESSO S.A.F.

		milliers de francs
ompte	débit	
exploitation	stocks au début de l'exercice	8 657 405
énérale	achats de matières et marchandises	33 178 030
	frais de personnel	1 083 481
	impôts et taxes	6 524 645
	travaux, fournitures et services exterieurs	1 427 525
	transports et déplacements	986 744
	frais divers de gestion	310 671
	frais financiers	477 572
	dotations de l'exercice aux comptes d'amortissements	239 071
	dotations de l'exercice aux comptes de provisions	90 753
	total	52 975 897
	crédit	0.000.000
	stocks à la fin de l'exercice	8 572 448
	ventes de marchandises, produits finis et prestations de service	42 714 140
	(directement liées à l'activité pétrolière)	43 711 440
	subventions d'exploitation reçues	5 421
	ventes de déchets et ventes diverses	5 471
	ristoumes, rabais et remises	5 834
	produits accessoires	125 382
	produits financiers	439 378
	travaux faits par l'entreprise pour elle-même et travaux	18 252
	et charges non imputables à l'exploitation de l'exercice	97 605
	perte d'exploitation	
	total	52 975 897
compte	débit	117 606
le pertes	perte d'exploitation	97 605
et profits	participation des salaries aux fruits de l'expansion	22 600 1 597
	pertes sur exercices antérieurs	26 470
	pertes exceptionnelles	20 770
	dotations de l'exercice aux comptes de provisions	7 525
	hors exploitation ou exceptionnelles	
	total	155 797
	crédit	20.021
	profits sur exercices antérieurs	28 801
	profits exceptionnels	46 979
	profits résultant de subventions d'équipement	3 407
	profits résultant de la réintégration de la provision	35 250
	spéciale de réévaluation	22 579
	perte nette	54 031
	total	155 797
		GS M







<sup>\*</sup> Actions deteriors poor 81,55% per Enson-Corp.

Montenes done & describation out proposts per la Come il d'Administration.

### BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1982 ESSO S.A.F.

milliers de francs	actif	montant brut	amortissements depréciations	montant ne
aleurs mmobilisees	frais d'établissement geime de temboursement des ubligations	2 359	1 268	1 091
2 783 900	immobilisations	901 904	12 700	40.00
	Approaches of ouvrages	354 564	13.789	371 075
	d'infrastructure	1 102 426	809 831	292 595
	installations complexes spécialisées	3 336 104	2 474 319	861 785
	materiel et outillage	584 014	382 435	201 579
	matériel de transport	1 537 569	1 460 390	77 179
	autres statuobilisations corporelles	350 157	243 774	106 383
	pspeline associalisations incorporelles	90 794 31 760	76 549 7 672	14 245 24 088
	immobiliamons en cioirs	135 866	1 212	135 866
	socal	7 553 554	5 468 759	2 084 795
	autres valeurs immobilisées			
	prêts et autres créances	120012	-	
	à plus d'un an	104 128	73	104 055
	titres de participation	551 018 5 752	2 682	548 338
	dépôts et cautionnements compte de régulation, actif	3.135	_	5 75
	4 plus d'un an	39 871	_	39 87
	total	700 769	2.755	698 01-
ctil circulant	valeurs d'exploitation			
1 710 013	matchandises	16.506	16	16:49
noks	matières premières	4 320 841		4 320 84
573 448	matières consommables	40 794	341	40 45
	products finis	3 092 014		3 092 01
	produits en cours emballages commerciaux	1 093 660 8 990	_	1 093 66
	total	8 572 805	157	8 572 +4
mpres de tien	valeurs réalisables à court terme			
603 518	ou disponibles			
	fournisseurs, avances			
	et acomptes versés	34 831	V	34 B3
	chents	2 104 075	115 866	1 988 20
	compre de régularisations actif	493 847 87 827	1 196	492 65 87 82
	rought ac separation acts	91.041	_	50 10
impres	prêts à moins d'un an	7 036		7.03
nancierii	effets à recevoir	205 312		205 31.
34 047	chèques et autres valeurs à encauser	162 733	-	162 73
	panques et chéques postana.	158 797	-	158 79
	testal.	1 254 627	117 062	16 3 137 56
	resultats i perte de l'exercice	7.274.021	111102	54 03
	resultato i perse de l'exercice			34 03
				14 547 94

avals, cantions, garanties et autres engagements donnée: § 146-242

et autres engagements reçus: 2 815 554







	passif	montant net
patrimoine	capital propre et réserves	
social et	rapital social	595 898
provisions	prime d'emission et de fusion	160 85)
assimilees	réserve légale	59 590
7 204 454	plus-values à long terme	48 881
	reserves facultatives	124 000
	réserve de renouvellement du stock indopensable	2 503
	total	991 726
	écart de réévaluation :	
	reserve speciale de reévaluation	543 730
	reserve speciale de recvaluación	106 415
	provision spéciale de réévaluation	650 145
	TOTAL .	
	report à nouveau	73 901
	situation nette (avant résoltats)	1 715 774
	provisions non reglementees	
	provisions complémentaire pour renouvellement des stocks	300 000
	provisions réglementées	
	provision pour fluctumon des cours des matières premières	4 921 758
	provision pour auculation des cours des matteres facilitées	38 098
	provision pour investissement	5 546
	provision pour hausse des prix	4 966 502
	socal	
	subventions d'équipement reçues	16 717
	subventions reques	
	moins: subventions inscrites à pertes et probts	10 056
	différence	6.661
	provisions pour pertes et charges	
	blootsing boar bears or crowkes	210 268
	provision pour retraites coligatoires du personnel	5 249
	provision pour impots differes	215 517
	total	
passif envers	dettes à long et moyen terme	1 438 513
les tiers	emprants à plus d'un un	382
7 343 490	autres derres à plus d'un an	
	total	1 439 095
	Lisano A normal Program	
	dettes à court terme	334 618
	frammisseurs	33 339
	clients, avances et acomptes reçus sur commandes en caura	3 853 421
	autres créanciers	406.234
	comptes de régularisation : passif	39 455
	emprents à moins d'un an	868 123
	elters à payer	369-252
	banques crédimices	3 9/4 395
		14 547 944
	nital générals	







## BILAN CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE 1982

1.3   1.3	millions de francs	actif	montant brut	amortissements dépréciations	montant bet
10   10   10   10   10   10   10   10	valeurs	frais d'établissement			-
terrams terram	immobilisées		2,4	1.3	1,1
tusivas souterams et sendages constructions et ouvarige d'infrastructures 1   136,0   821,4   314, innaffactions complexes spécialisées   3 336,1   2 474,3   384, innaffactions complexes spécialisées   3 336,1   2 474,3   384, innaffactions complexes spécialisées   634,4   412,1   222, matériel de transport   1 547,9   1 466,7   81, aurres immobilisations corporelles   736,9   493,7   263, pipe-lune   113,3   98,8   14, immobilisations incorporelles   31,8   7,7   24, immobilisations incorporelles   31,8   7,7   24, immobilisations en cours   162,5   162,5   puits secs   162,5   162,5   puits secs   162,5   162,5   autres valeurs immobilisées   prêtes et autres créances à plus d'un an   106,2   0,1   126, comptes de régularisation   26,2   0,1   126, dépôte et cautionnements   6,2   0,1   comptes de régularisation   26,2   0,1   tocks   valeurs d'exploitation   163,0   2,7   160, dépôte et cautionnements   6,2   0,1   tocks   valeurs d'exploitation   115,3   2,8   112, tocks   valeurs d'exploitation   165,5   166,5   matrieres premières (pétrole brot)   3 988,7   3 988, matrieres consommables   99,4   0,3   99, produits finis   3 092,0   3 092, produits finis   3 092,0   9, 9, produits en cours   1 102,5   1 102,5   emballages commerciaux   9,0   9,0   comptes   valeurs réalisables à court terme   ou disponsibles   foormaseurs, avances et acomptes versés   tor commandes   34,8   -   comptes   etien   ou disponsibles   foormaseurs, avances et acomptes versés   tor commandes   34,8   -   comptes   etien à recevur   205,3   -   205,3   -   2112,9   115,9   1997, autres dédicteurs   206,3   -   207,3   -   208,2   -   208,2   -   208,2   -   208,2   -   208,2   -   208,2   -   208,2   -   208,2   -   208,3   -   208,2   -   208,2   -   208,3   -   208,2   -   208,3   -   208,3   -   208,3   -   208,4   -   208,3   -   208,4   -   208,3   -   208,4   -   208,3   -   208,4   -   208,3   -   208,4   -   208,3   -   208,4   -   208,4   -   208,5   -   208,5   -   208,6   -   208,6   -   208,7   -   208,7   -   208,7	2 942,3	immobilisations			-
traisure souterrams et sondages constructions et ouvariged d'infrastructures 1   136,0   821,4   314, installations complexes spécialisées 3   336,1   2   474,3   861, matrènel de transport 1   547,9   1   466,7   81, matrènel de transport 1   547,9   1   466,7   81, matrènel de transport 1   1547,9   1   466,7   81, matrènel de transport 1   1547,9   1   466,7   81, matrènel de transport 1   133,3   98,8   144, matrènel de transport 1   101,3   161,3   7,2   24, matrènel de transport 1   102,5   162,5   162,5   matrènel de transport 1   102,5   162,5   162,5   matrènel de transport 1   102,5   162,5   162,5   matrènel de transport 1   103,0   2,7   160, dépôtes et autres créances à plus d'un an   106,2   0,1   106, matrènel de trègolarisation   163,0   2,7   160, dépôtes et cautionnements 1   62,2   -		terroups			372,3
Constitutions of coursages of infrastructures  installations completes specialisées  matériel et outillage matèriel de pransport autres immobilisations corporelles pipe-line pi					231.1
marériel de transport   1547,9   1466,7   81,					314,6
mureinel de transport					861,8
Section   Sect					
pipe-line					
Immobilisations incorporelles   31,8   7,7   24,     Imasside recherches   161,3   161,3   161,3     puits sees   162,5   162,5     time   9208,2   6579,5   2628,     autres valeurs immobilisées     prêts et autres créances à plus d'un an   106,2   0,1   106,     truns de participation   163,0   2,7   160,     dépôts et cautonnements   6,2   - 6,     compte de régularisation acrif à plus d'un an   39,9   - 39,     total   39,9   - 39,     total   315,3   2,8   111,     total   307,8     marières premières (pétrole brot)   3988,7   - 3988,     marières consommables   99,4   0,3   99,     produits en cours   1102,5   - 1102,     emballages commerciaux   9,0   - 3092,     comptes   valeurs réalisables à cours terme     total   308,1   0,3   8307,     total   307,8     total   308,1   0,3   8307,     total   308,1   0,3					
Proxiste recherches   161,3   161,3   161,3   161,5   162,5					
Delta secs   162,5   162,7   162,5   162,7   162,5   162,7					+11
Autres valeurs immobilisées   Priva d'un an   106,2   0,1   106,				162,5	_
autres valeurs immobilisées   prêts et autres créances à plus d'un an   106,2   0,1   106,		immobilisations en cours	243,6	_	243,
106,2		to tal	9 208,2	6 579.5	2 628,
Stores de participation   163,0   2,7   160,		autres valeurs immobilisées			
titres de participation   163,0   2,7   160, depôtes et cautionnements   6,2   -   6, compte de régularisation actif à plus d'un an   39,9   -   39, stocks   5,00		priets et autres creances à pius d'un an	106,2	0,1	106.
Compte de régularisation acrif à plus d'un an   39,9   39,			163,0	2,7	160,
Stocks   valeurs d'exploitation				_	6,
Valeurs d'exploitation   16,5   16,					39,
16,5	_	total	315,3	2,8	3112,
Transferes premières (pétrole brot)   3 988, 7   3 988, 7   3 988, 7   3 988, 7   3 988, 7   3 988, 7   3 988, 7   3 988, 7   3 988, 7   3 99, 4   0,3   99, 99, 4   0,3   99, 99, 4   0,3   99, 99, 4   0,3   99, 99, 100, 100, 100, 100, 100, 100, 1	stocks				
marières consommables   99,4   0,3   99,	8 307,8			_	16,
Pendutts finis					
102,5					
Sumptes   Valeurs réalisables à court terme   Valeurs réalisables à valeurs réalisables à court terme   Valeurs réalisables à valeurs de l'experience   Valeurs réalisables à court terme   Valeurs réalisables à court terme   Valeurs réalisables à valeurs réalisable					
Second   S					
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1		tistal	8 308,1	0,3	8 307,
1076,5	omptes	valeurs réalisables à court terme			
Supplies	de tiers	ou disponibles			
Chieras   2   112,9   115,9   1997,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2   549,   150,9   1,2	676,5				
### 1,2 549,   Comptex   C					34,
Comptex   Comp					
17.8   7.8				1,2	
100   100					-
162,7				-	
158,8	534,9				
0,3	- 1				
######################################					C,
résultat : perte de l'exercice (piet des actionisses d'Ess. 5 A.F.) 67,1 — 67,		iural		117.1	3 211/
(piets des actionissames d'Essa S.A.F.) 67,1 67,1		résultat : perte de l'exercice			
		(plate des actionnemes d'Essa S.A.F.)	67.1		67.
				2 444 4	

ESSO S.A.F. ET ESSO REP

et auton engagements donnés: 3 146,2

el autres engagements reçus: 2.819,0





	passif	montant net	
apitaux ermanents 118,7	capital propre et réserves capital social prime d'émission réserve légale plus-values à long terme	595,9 164,9 62,7 49,5	patrimoine social et provisions assimilées
	réserves facultatives réserve de renouvellement du stock indispensable réserve spéciale de réévaluation provision spéciale de réévaluation	124,0 3,9 199,6 107,2	7 679,7
	total	1 107,7	
	report à nouveau	467,6	
	situation nette (avant résultats de l'exercice)	1 775_3	
	provisions non réglementées	300,0	
	provisions réglementées provision pour fluctuation des cours des matières premières	4 911,8	
	provision pour investissement provision pour reconstitution des gisements provision pour hausse des prix	44.4 401.6 6.6	
	total	5 374,4	
	subventions d'équipement reçues	6,7	
	provisions pour pertes et charges	223,3	
	dettes à long terme emprunts à plus d'un an autres dettes à plus d'un an	1 438,5 0,5	les tiers 6 753,8
	total	1 439,0	
comptes de tiem 4 007,3	dettes à court terme fournisseurs clients: avances et acomptés reçus sur commandes en cours autres créanciers redevance sur production d'huile brute comptes de régularisation: passif	358,3 33,4 3 025,7 47,3 542,6	
comptes financiers 1 307,5	emprunts à moins d'un an effets à payer banques créditrices	39,5 868,2 399,8	
	total	5 314,8	
	intérêts minoritaires (part date résultats es aimation nette)	95,1	
	total general:	14 528,6	







# EXERCICE 1982 ESSO S.A.F.

		millions de franc
compte	debit	
d'exploitation	stocks au début de l'exercice	5 491
genérale	acturs	31 550.
	frus de personnel	1 186.
	impôts et taxes	6 778
	empots sur dividende Esso REP	17.
	travaux, fournitures et services exténeurs	1 643.
	transports et déplacements	1 009,
	fruis divers de gestion	317.
	frais financiers	394,
	dotations de l'exercice aux compres d'amortissements	374.
	dotations de l'exercice aux comptes de provisions	94.
	bénéfice d'exploitation	645,
	total	52 504,2
	crédit	34 304,0
	stocks à la fin de l'exercice	8 307,8
	ventes de marchandises et produits finis, prestations de services	0.0011
	(directement liées à l'activité pétrolière)	43 784,7
	ristournes, rabais et remises obtenus ou à obtenu	5,1
	produits accessores	143,
	produits financiers	62,
	travaux faits par l'entreprise pour elle-même et	040
	travaux et charges non impurables à l'exploitation de l'exercice	201,
	total	52 504,8
ompte	débit	
le pertes	participation des salariés	28,3
t profits	pertes sur exercices anterieurs	1,1
	pertes exceptionnelles	33.0
	dotations de l'exercice aux comptes de provisions	223
	hors exploitation on exceptionnelles:	
	— provision pour reconstitution des gisements	201.7
	— autres donations	401.6
	charges d'exploration	9,1
	ampôts sur les bénéfices	323,2
		298,1
	bénéfice correspondant à la quote-part	
	des intérets minoritaires des tiers dans Esso REP	61,6
	total	1 158,2
	credit	
	benence d'exploitation de l'exercice	645,7
	pinfits sur exercices antérieurs	30,3
	provision pour reconstitution des gisements devenue disponible	326,1
	profits exceptionnels	62.8
	probts resultant de subventions d'équipement	3,4
	profits résultant de la réintégration de la provision	
	presse de réévaluation	23,
	perte correspondant à la quote-part	
	des actionnaires d'Esso S.A.F.	67,1
	total	1 158,2
	Ext. Lat.	







#### LES ADMINISTRATEURS

#### D'ESSOS.A.F.

Henri Lamaison

Président d'Honneur 54, rue du Ranelagh 75016 Paris

Administrateur de : Esso Chimie

Michel Kopff

Président Directeur Général 1, place Chancelier-Adenauer 75016 Paris

Administrateur de l' Esso REP, Esso Chimie, Esso Europe Inc., Esso Africa Inc.

Louis Chaperon

Administrateur
28, rue Pauline-Borghèse
92200 Neuilly-sur-Seine
Président de :
Esso Chimie.
Société du Caoutchouc Butyl (Socabu).

Jean-Louis Pilliard

Administrateur
34. rue du Docteur Blanche
75016 Paris
Président Directeur Général de
La Radiotechnique.
R. T. C. La Radiotechnique Compelec.
Président du Conseil d'Administration de
Sopad (Nestlé).
Administrateur de
Barclays Bank S. A.
Electro Banque.
Le Métal Déployé.

Gustave Rambaud

Administrateur 31, avenue Georges-Mandel

75016 Paris Président de

Banque de Paris et des Pays-Bas-Hellande

Sudameris.

Vice-Président de : Chiera-Chaullon

Administrateur - Directeur Général de

Opfi-Paribas.

Administrateur de

Banque de Paris et des Pays-Bas-Belgique. Banque de Paris et des Pays-Bas-Suisse.

Fives-Can-Babcock

Agesca N.V., Nord-Est,

Cie de Fives-Lille,

Norsk-Hydro,

Frere-Bourgeois Commerciale S. A.

Copeha. Electrobel

Frie

Membre du Conseil de Surveillance de l' Compagnie Bancaire

Jean Rauzier

Administrateur 5. avenue Cune 92370 Chaville

4.7

Administrateur de

Worex Distribution, Société Havraise de Manutention de

Produits Pétroliers

Membre du Conseil de Surveillance de

Société A. Petir.

#### Candidat au Conseil d'administration

Claude Roux 15, boulevard Jules-Sandeau 75016 Paris

Né le 5 janvier 1928 à Nantes (Loare Atlantique).
Ancien élève de l'École Polytechnique Entre en 1957 comme ingénieur à la Raffinerie Esso de Port-Jérôme, a occupé plusieurs postes dans cette raffinerie, puis à Paris et à Esso Europe à Londres.
Directeur Logistique et Membre du Comité Consultatif d'Esso S. A. F. en 1977.
Directeur Général Produits Pétroliers d'Esso S. A. F. à partir du 15 mai 1983.

Administrateur de la Société de la Rathnerie de Lorraine et de la Société du Pipe-line de la Raffinerie de Lorraine